

Phone Luton 23151

**OFFICIAL PROGRAMME**

**Price 6d.**

FOOTBALL LEAGUE—DIVISION IV

**Luton Town v. Hartlepoons United**

**Saturday, 9th September, 1967 Kick-off 3 p.m.**

**WILLIAMS & RICHARDSON**

**Electrical, Radio and Television Engineers**

**174, Biscot Road Luton**

**OFFICIAL**

**HOOVER SALES and SERVICE**

Telephone:

LUTON

26262

**POST THIS COUPON TO OUR ADDRESS ABOVE TODAY**

*Please send me further details of the Hoover.*

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Tel No. \_\_\_\_\_

# LILLYWHITE (Leagrave) LTD.

## Timber and Fencing Specialist

LARCHLAP : LARCHLINE : LARCHWEAVE  
PINE - RAIL : PINE - BOARD : PINE - PAIL  
INTERWOVEN

Hire Purchase terms arranged

Call or telephone Luton 52140

TRADE or RETAIL Monday to Friday 8 a.m. to 5.30 p.m.  
Saturdays 8 a.m. to 4.30 p.m.

## ODEON

Lucky Number Draw  
Three double  
Complimentary Tickets  
Free

Three Lucky Numbers will be announced at today's match. The holders will each be given a double Complimentary ticket for the Odeon Cinema, on presentation of the Programme to the Secretary's office.

Your Number is

No- 1692

## SUPPORTERS CLUB NOTES

What a good start to season!!!

This has been a fillip to enrolment to our Supporters Club and it is also good to see many new faces at away games.

On the incident of the broken coach window at Charlton this was the action of some of the younger supporters, of that Club and one can see the problem that Supporters Clubs have to overcome with these hooligans—we at Luton aim to see that such incidents do not happen here and in this the supporters can help by reporting to the police any signs of disorder.

To-day we welcome the Supporters of Hartlepoons, we have not had the pleasure yet of seeing them at our Club—but hope that if time allows, some will call in after the game.

Join the  
**Luton Bobbers Stand  
and Supporters Club**  
1/2 Per Year      21/- Life Member

## LUTON TOWN FOOTBALL and ATHLETIC CO., LTD.

Established 1885 : Incorporated 1897 : First Professional Side Season 1891 - 1892

### DIRECTORS :

Chairman : T. HODGSON : Vice - Chairman : A. F. ENGLAND  
J. A. C. BAIN : B. G. ENGLAND : L. S. HAWKINS : H. RICHARDSON  
Secretary : R. READHEAD : Manager : ALLAN BROWN  
Honorary Medical Officer : C. J. BUCKINGHAM, M.B.  
Honorary Dentist : A. HARGREAVES : Honorary Solicitor : E. WALLER  
Auditors : Messrs. KEENS, SHAY, KEENS & Co., Chartered Accountants, Luton

## Club Notes

FIRST defeat for the team had to come, of course, but the circumstances in which it happened at Southend on Monday were unfortunate to say the least.

Before the start, the team was weakened by injuries which deprived us of Tony Read, Graham French and Ray Whitaker but, even so, had things really run kindly for us on the field, we would have avoided defeat.

In fact, injuries in the opening matches have posed many problems for Manager Allan Brown who hopes that his bad luck in this respect has now come to an end.

Things went better at Swansea last Saturday when we came within seconds of snatching the second away win in four days, but Swansea came up with a dramatic last minute equaliser to deprive us of a point, but it was a very satisfactory performance by the lads.

Today's visitors, Hartlepoons United, come here with an unbeaten record and with the knowledge that they completed an Easter double over us last season.

Before leaving the past matches, tribute should be paid to the way in which Colin Tinsley, beginning his second spell with the club, came into the team at Southend to do a splendid job, considering that he has done little training and had played in only one previous match this season. Obviously, his experience is going to be valuable.

Next match comes next Wednesday night at Elland Road, Leeds, in the second round of the Football League Cup. Since they regained promotion to the First Division a few years ago, Leeds have been very prominent, but

have never quite managed to pull off a major honour.

Supporters should note that arrangements have been made by British Railways to stop specially at Luton at around 2.13, a train which will arrive in Leeds at 6.20. Kick-off is at 7.30. Fare is £2/10/0, half price for children and the return trip will begin from Leeds City station at 10.15, arriving in Luton at 4.12.

A strong appeal is made to supporters and children, in particular, not to run on to the playing pitch at the end of today's match because by doing so, they are creating much damage. It is probable that police dogs will be available to stop this nuisance.

## TODAY'S PIC



TERRY BRANSTON

## LUTON TOWN FOOTBALL CLUB POOL

**FOOTBALL RESULTS FOR SAT., 2nd SEPTEMBER, 1967—Week 1—Colour Blue**  
**£100** 3 Highest Scores 13 Goals 15 Dividends Winners receive £6/13/4 each  
**£50** 3 Next Highest Scores 12 Goals 44 Dividends Winners receive £1/2/9 each  
**£40** 3 Most Against 14 Goals 10 Dividends Winners receive £4/0/0 each  
**£25** Accumulator 20 Dividends Winners receive £1/5/0 each

### LUTON TOWN FOOTBALL CLUB IMPROVEMENT FUND—Week 1

	£25	£5	£5	£5	£2	£2	£2
Monday	23637	08937	19034	15555	24645	13427	12943
Tuesday	16089	17033	24120	03756	05911	22029	21465
Wednesday	14714	12811	27037	19838	11764	18168	01293
Thursday	07378	23823	09374	10706	25186	19951	15903
Friday	22366	15082	21108	16912	02971	14276	08091

## W. CHAMBERLAIN

& CO., (LUTON) LTD.

### VALSPAR

Lacquer and  
Flat Wall Paint

### SISSON'S

Siscolin Distemper

### PARIPAN

Enamels and  
Water Paint

General

Hardware

Merchants

★

ALL GARDEN  
REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton

Telephone 20329 Enquiries Invited

Keep Right on Top

**'RONS'** Gentlemen's  
Hairdressers  
and Stylists

6, MILL STREET, LUTON

Telephone : Luton 21961

Also at 127, High St. North, Dunstable

Telephone : Dunstable 62063

★ 7 CHAIRS OPERATING ★

INTERNATIONAL STAFF

## NEW AGENTS REQUIRED

GENEROUS COMMISSION : PLUS BONUS

Please return slip to:—

LUTON TOWN FOOTBALL CLUB POOL

68, Kenilworth Road, Luton, Beds.

Telephone : Luton 30748

Name.....

Address.....

## PEN PORTRAITS OF OUR VISITORS

**G. Smith** (goalkeeper). Signed from Notts County this close season. He is one of the Fourth Division's most experienced keepers. Missed a large number of games through injury last season and was given a free transfer.

**K. Simpkins** (goalkeeper). Signed early 1964 from Wrexham. Played for Wales Under 23 side last November. Made 31 League appearances last season.

**B. Drysdale** (full back). Signed on a free transfer from Lincoln City in summer 1965. Missed only one League game last season.

**T. Bircumshaw** (full back). Previously with Notts County. Signed on a free transfer summer 1966. Made 34 League appearances last season.

**J. Gill** (wing half). Signed from Mansfield Town in February 1966. Was regular choice at centre half until Aston was signed from Burton Albion. Made 27 League appearances last season.

**S. Aston** (centre half). Signed from Burton Albion in December 1966. Has since been regular choice, making 19 League appearances.

**B. McLeod** (wing half). Local player who first signed amateur forms in 1965.

Made 14 League appearances last season.

**J. McGovern** (winger). Local discovery. Pools turned down a large bid last season for this talented 17 year old right winger. Made 31 League appearances last season.

**A. Broadbent** (inside forward). Signed from Bradford P.A. early this year. Previous Clubs include Doncaster Rovers Rotherham United and Sheffield Wednesday. Made 15 League appearances last season.

**E. Phythian** (centre forward). Signed from Wrexham in summer 1965. Previously with Bolton Wanderers. Has not missed a game since coming to the Victoria Ground and has also been top goalscorer in each of his two seasons with the club. His 26 League and Cup goals last season made him the top scorer in the Fourth Division.

**J. Mulvaney** (inside forward). Signed in 1965. Won Amateur Cup Final Medal with Whitby Town. Made 37 League appearances last season and was second top goalscorer with 19.

**M. Somers** (winger). Signed on a free transfer from Torquay United in summer 1966. Previously with Chelsea. Made 30 League appearances last season.

## NEXT MATCHES

Wednesday, 20th September, 1967

London Mid Week League Kick-off 7.30 p.m.

Luton Town Reserves

v.

WATFORD RES.

PRICES OF ADMISSION

Grandstand and Enclosure Only

Adults 2/6 Children 1/6 Centre Stand 6d. extra

Saturday, 23rd September, 1967

Football League — Division 4 Kick-off 3 p.m.

Luton Town

v.

YORK CITY

PRICES OF ADMISSION : Centre Stand 7/6

Bobbers Stand 4/- Boys 2/- Terraces 4/- Boys 2/-

Wing Stand 6/- Enclosure 5/- Boys 2/6

## Luton Town

Colours—

Black and White

1. Read
2. Hare
3. Jardine
4. McDerment
5. Branston
6. Moore
7. French
8. Brown
9. Allen
10. Rioch
11. Whittaker

SUBSTITUTE

12. Slough

## Hartlepoons

Colours—

Blue

1. Smith
2. Goad
3. Drysdale
4. Sheridan
5. Gill
6. Hepplewhite
7. McGovern
8. Broadbent
9. Phythian
10. Mulvaney
11. Somers

SUBSTITUTE

12. Parry

Referee :

**Mr. K. BURNS**  
(Dudley)

Linesmen :

Red Flag :  
**Mr. B. JAMES**  
(Surrey)

Orange Flag :  
**Mr. A. NATHAN**  
(Essex)

## Coming 11th September



Giving you local and national sports coverage nightly.

EVENING **POST**

# WHITBREAD TANKARD

cool, refreshing flavour



## Twenty - One Eighty - Seven Three

*These three numbers appeal to me*

Try them on the telephone  
when you want a taxi home

Tel.: Luton **21873**

## S.A.S. TAXI SERVICE

PRIVATE HIRE

## LEAGUE MATCHES--Players' Appearances and Goal Scorers

Names	APPEARANCES			GOALS		
	1st Team	2nd Team	'A' Team	1st Team	2nd Team	'A' Team
K. ALLEN	4	...	...	1	...	...
K. BEAVEN	1	2	3	...	...	1
T. BRANSTON	4	...	...	...	...	...
M. BROWN	3	...	...	1	...	...
M. DOUGAN	1	1	...	...	...	...
G. FRENCH	3	...	...	...	...	...
T. HARE	3	...	...	...	...	...
R. GREEN	3	...	...	1	...	...
F. JARDINE	3	...	...	...	...	...
B. JOHNSON	1	...	...	...	...	...
M. KEENAN	...	2	...	...	...	...
B. McDERMENT	3	...	...	...	...	...
P. MOONEY	...	2	3	...	...	...
J. MOORE	3	...	...	...	...	...
T. READ	3	...	...	...	...	...
B. RIOCH	4	...	...	2	...	...
N. RIOCH	...	2	3	...	...	...
A. SLOUGH	4	1	...	...	...	...
C. TINSLEY	1	1	...	...	...	...
R. WAINWRIGHT	...	2	3	...	1	5
D. WALKER	1	2	...	...	...	...
R. WHITTAKER	3	...	...	...	...	...
AMATEURS	...	7	22	...	...	1
OPPONENTS	...	...	...	...	...	...

One Kick  
and your'e away  
on a  
**VESPA**  
from  
**GRAYMAC**  
**AUTOS LTD.**  
Dunstable Place  
LUTON  
THE  
**Vespa People**  
LUTON 31381

THE  
**Old Bell**  
HARPENDEN  
(FULLY LICENCED)



Proprietor:  
**TOM HODGSON**  
Ex-Captain, Luton Town F.C.  
**LARGE CAR PARK**

**REIDS**  
Chemists  
(LUTON) LTD.

For ALL your  
Pharmaceutical  
Toilet and  
Photographic  
Requirements

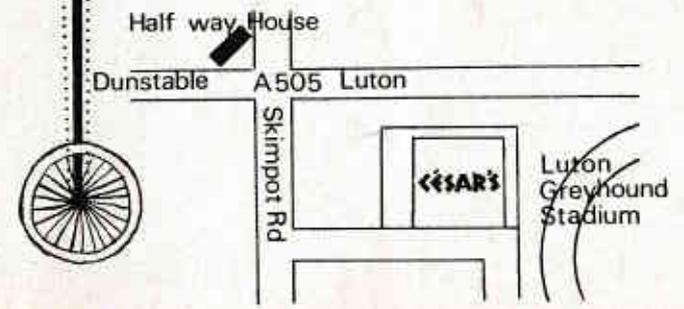
169, Dunstable Rd.  
LUTON  
Corner of Kenilworth Rd.  
Phone - LUTON 21760



**VISIT** **CÉSAR'S**  
**LUTONS LEADING**  
**NIGHT SPOT**  
**DANCING**  
**DINING**  
**CASINO**

LATE LICENCE  
UNTIL 2 a.m.  
Telephone  
LUTON 51357 for  
Membership  
application form and  
details of forthcoming  
attractions

TOP STAR CABARET  
Week Commencing **SUNDAY, 10th SEPTEMBER, 1967**  
9.15 p.m. Show  
**JO JACK AND JONI**  
11.30 p.m. Show  
**AL SAXON**



## Today's Half-Time Scores

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board—thus A 0-1 means that the first named club has scored 0 and their opponents 1

### FIRST LIST

A	Coventry City	Manchester C.
B	Fulham	Everton
C	Liverpool	Chelsea
D	Manchester U.	Burnley
E	Notts. Forest	Newcastle U.
F	Sheffield Utd.	Arsenal
G	Southampton	Leeds United
H	Stoke City	West Brom.
K	Sunderland	West Ham U.
L	Tottenham H.	Sheffield Wed.
M	Wolves	Leicester City
N	Blackpool	Middlesboro'

### SECOND LIST

A	Cardiff City	Norwich City
B	Carlisle Utd.	Birmingham
C	Crystal Palace	Charlton Ath.
D	Huddersfield	Portsmouth
E	Ipswich T.	Bolton Wan.
F	Millwall Ath.	Hull City
G	Q.P.R.	Derby
H	Barrow	Peterborough
K	Bury	Bournemouth
L	Northampton	Reading
M	Oldham Ath.	Watford
N	The Orient	Swindon T.

### THIRD LIST

A	Oxford Utd.	Colchester U.
B	Walsall	Torquay Utd.
C	Aldershot	Crewe Alex.
D	Bradford	York City
E	Brentford	Rochdale
F	Chesterfield	Chester
G	Darlington	Notts. Co.
H	Doncaster R.	Newport Co.
K	Exeter City	Port Vale
L	Lincoln City	Halifax T.
M	Workington	Bradford City
N	Wrexham	Barnsley

Start the season  
well by bringing  
all your printing  
requirements to



## E. A. ALLEN & SON

(Luton) LTD. 'Phone: Luton 51626

Printers of Quality

2a, DOUGLAS ROAD

Printers of this Programme

## INDUSTRIAL and HOME HEATING

also all types of **ELECTRICAL  
INSTALLATIONS**

CONSULT

## ENGINEERING SERVICES (LUTON) LTD.

Arcade Chambers, 16a, Leys Avenue  
Letchworth. 'Phone: Letchworth 5341

## LUTON F.C. — for FOOTBALL

## COSTIN'S FOR COACHES

29-52 Seater Luxury Coaches for  
Private Hire

Excursions to away fixtures

## G. E. COSTIN Ltd.

67, West Street, Dunstable

'Phone 64331

## Division 4 and London Mid-Week League Fixtures : 1967-68

1967	First XI Div. 4	Attendance	F	A
Aug. 19	Sat. Wrexham	...	A	1 1
" 26	Sat. Barnsley	7887	H	2 0
Sept. 2	Sat. Swansea Town	...	A	2 2
" 4	Mon. Southend United	...	A	0 3
" 9	Sat. Hartlepool Utd.	...	H	A
" 16	Sat. Newport County	...	A	A
" 23	Sat. York City	...	H	H
" 27	Wed. Southend United	...	H	H
" 30	Sat. Rochdale	...	A	A
Oct. 3	Tu. Doncaster Rovers	...	A	A
" 7	Sat. Chester	...	A	A
" 14	Sat. Chesterfield	...	H	H
" 21	Sat. Exeter City	...	A	A
" 25	Wed. Doncaster Rovers	...	H	H
" 28	Sat. Darlington	...	H	H
Nov. 4	Sat. Aldershot	...	A	A
" 11	Sat. Workington	...	H	H
" 15	Wed. Swansea Town	...	H	H
" 18	Sat. Lincoln City	...	A	A
" 25	Sat. Halifax Town	...	H	H
Dec. 2	Sat. Bradford City	...	A	A
" 9	Sat. F.A. Cup (1)	...	A	A
" 16	Sat. Wrexham	...	H	H
" 23	Sat. Barnsley	...	A	A
" 26	Tu. Bradford	...	H	H
" 30	Sat. Bradford	...	A	A
1968				
Jan. 6	Sat. F.A. Cup (2)	...	A	A
" 13	Sat. Hartlepool Utd.	...	H	H
" 20	Sat. Newport County	...	A	A
" 27	Sat. Port Vale (3)	...	A	A
Feb. 3	Sat. York City	...	A	A
" 10	Sat. Rochdale	...	H	H
" 17	Sat. Brentford (4)	...	A	A
" 24	Sat. Lincoln City	...	H	H
Mar. 2	Sat. Chesterfield	...	A	A
" 9	Sat. Port Vale (5)	...	H	H
" 16	Sat. Exeter City	...	H	H
" 23	Sat. Darlington	...	A	A
" 30	Sat. Aldershot (6)	...	H	H
April 6	Sat. Workington	...	A	A
" 12	Fri. Notts County	...	H	H
" 13	Sat. Chester	...	H	H
" 15	Mon. Notts County	...	A	A
" 20	Sat. Halifax Town	...	A	A
" 24	Wed. Crewe Alexandra	...	H	H
" 27	Sat. Bradford C. (S.F)	...	H	H
May 4	Sat. Crewe Alexandra	...	A	A
" 11	Sat. Brentford	...	H	H
" 18	Sat. F.A. Cup (Final)	...	H	H

### 1967 London Mid-Week League

1967	London Mid-Week League	Attendance	F	A
Aug. 30	Wed. Colchester United	...	A	0 1
Sept. 6	Wed. Colchester United	332	H	1 0
" 20	Wed. Watford	...	H	H
Oct. 11	Wed. Millwall Athletic	...	A	A
" 18	Wed. Charlton Athletic	...	H	H
Nov. 1	Wed. Aldershot	...	H	H
" 7	Tues. Charlton Athletic	...	A	A
" 22	Wed. Southend United	...	H	H
" 28	Tues. Watford	...	A	A
Dec. 6	Wed. Q. P. R.	...	H	H
" 13	Wed. Southend United	...	A	A
" 19	Tues. Q. P. R.	...	A	A

### 1968

Jan. 3	Wed. Millwall Athletic	...	H	H
" 10	Wed. Aldershot	...	A	A
" 17	Wed. Colchester United	...	A	A
" 24	Wed. Aldershot	...	H	H
" 31	Wed. Colchester United	...	H	H
Feb. 7	Wed. Millwall Athletic	...	A	A
" 14	Wed. Q. P. R.	...	H	H
" 23	Tues. Charlton Athletic	...	A	A
" 28	Wed. Charlton Athletic	...	H	H
Mar. 5	Tues. Q. P. R.	...	A	A
" 13	Wed. Watford	...	H	H
" 20	Wed. Aldershot	...	A	A
" 27	Wed. Southend United	...	H	H
Apr. 3	Wed. Southend United	...	A	A
" 10	Wed. Millwall Athletic	...	H	H
" 30	Tues. Watford	...	A	A

The figures 1, 2, 3, 4, 5, 6, refer to Cup Tie Dates  
Copyright of the Football League Limited 1967

## Forthcoming Matches

Wednesday, 27th September, 1967

Football League—Division 4 Kick-off 7.30 p.m.

### LUTON TOWN

## Southend United

PRICES OF ADMISSION : Centre Stand 7/6  
Wing Stand 6/- Enclosure 5/- Boys 2/6  
Bobbers Stand 4/- Boys 2/- Terraces 4/- Boys 2/-

Saturday, 14th October, 1967

Football League — Division 4 Kick-off 3 p.m.

### LUTON TOWN

## CHESTERFIELD

PRICES OF ADMISSION : Centre Stand 7/6  
Wing Stand 6/- Enclosure 5/- Boys 2/6  
Bobbers Stand 4/- Boys 2/- Terraces 4/- Boys 2/-

# WILDS OF LUTON LIMITED

8-10, BUTE STREET, LUTON. Tel. 23671

# WILDS OF DUNSTABLE LIMITED

41, HIGH STREET NORTH, DUNSTABLE. Tel. 63275

# WILDS OF BEDFORD LIMITED

7, HIGH STREET, BEDFORD. Tel. 59834

Suppliers to—

LUTON TOWN F.C. : BEDFORD TOWN F.C.  
and other Premier Clubs in the County

---

## THE LEADING SPORTS OUTFITTERS IN THE COUNTY

---

Visit any of our stores for the largest range of **FOOTBALL BOOTS**

Not just in Luton, Dunstable or Bedford—but the whole County

**Boys sizes from 26/11 per pair      Mens sizes from 32/6 per pair**

Hundreds of pairs by all leading makers—

MITRE : PUMA : ADIDAS : KINGSWELL : SLAZENGER : Etc.

---

In Stock—

**large selection of football clothing, sets of strips in popular colours, Jerseys, shorts (all colours) stockings, shinguards, goalkeepers sweaters, tracksuits, kneepads, anklets, etc.**

---

Goalposts, goalnets, groundmarkers, corner flags and poles, linesman's flags,  
referee outfits      Everything for the sportsman